

Baker & McKenzie Colombia S.A.
Av. 82 No. 10 - 62 Piso 6
Bogotá, Colombia

NIT: 900.034.906-9
Tel: +57 1 634 1500
Fax: +57 1 376 2211
www.bakernet.com

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-095278- -00002-0000

Fecha: 2010-09-27 16:48:04 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 5

Doctora

Alix Carmenza Céspedes de Vergel

Jefe de División de Nuevas Creaciones

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S. D.

Referencia: Expediente No. 10.095.278

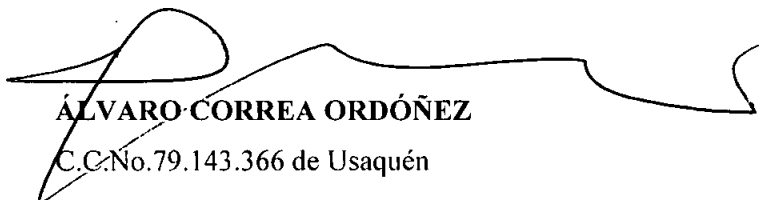
Solicitud de Patente de Invención titulada: "Pesticidas Mesoionicos".

Solicitante: E. I du Pont de Nemours and Company.

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, dando alcance a la solicitud radicada el día 04 de Agosto de 2010, cuyo número de expediente se encuentra arriba mencionado me permito presentar ante ese Despacho lo siguiente:

Documento de cesión, en el cual consta la cesión del derecho a la patente por parte de los autores del invento de la referencia; a favor de mí representado, debidamente legalizado y junto con su traducción oficial al castellano.

Atentamente,


ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ
C.C.No.79.143.366 de Usaquén
T.P.20.281

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document:

2. has been signed by Miriam T. Reed

3. acting in the capacity of Notary Public of the State of Delaware

4. bears the seal/stamp of Miriam T. Reed, Notary Public, Delaware

Certified

5. at Dover, Delaware

6. the third day of August, A.D. 2010

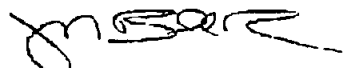
7. by Secretary of State, Delaware Department of State

8. No. 0420877

9. Seal/Stamp:



10. Signature:


Secretary of State

ASSIGNMENT

Caleb William HOLYOKE, JR., My-Hanh Thi TONG, Reed Aaron COATS, Wenming ZHANG, Stephen Frederick MCCANN, and Dominic Ming-Tak CHAN

by means of this document assign to
E. I. du Pont de Nemours and Company
a corporation organized under the laws of
Delaware
domiciled in

1007 Market Street
Wilmington, Delaware 19898
United States of America

(hereinafter referred to as the "ASSIGNEE"),
all my (our) rights, title and interest in and to my
(our) invention for a new and useful
improvement entitled and as fully set forth and
described in:

MESOIONIC PESTICIDES

so far as the Republic of Colombia is concerned.

Place: Newark DE

Date: 22 July 2010

Caleb William Holyoke, Jr.
Caleb William HOLYOKE, JR.

My-Hanh Thi Tong
My-Hanh Thi TONG

Reed Aaron Coats
Reed Aaron COATS

CESION

por medio de la presente cedo (cedemos) a
E. I. du Pont de Nemours and Company
una corporación organizada bajo las leyes de
Delaware
domiciliada en

1007 Market Street
Wilmington, Delaware 19898
Estados Unidos de América

(de ahora en adelante el "CESIONARIO"),
todos mis (nuestros) derechos, título e interés
sobre mi (nuestra) invención tal como describe
en:

en lo que concierne a la República de Colombia.

Lugar y fecha: _____

Wenming Zhang
Wenming ZHANG

Stephen Frederick McCann
Stephen Frederick MCCANN

Dominic Ming-Tak Chan
Dominic Ming-Tak CHAN

United States of America)

State of)

Delaware)

ss.

County of)

New Castle)

On this 22 day of July, 2010, personally appeared

before me

Caleb Halyske, My. Hark Tong,
Wenming Zhang, Stephen McCann,
Dominic Chan, Reed Coats

to me known and known to me to be the individual__ described in and who executed the

foregoing instrument, and who acknowledged to me that __he__ executed the same.

Miriam T. Reed
Notary Public

MIRIAM T. REED
NOTARY PUBLIC
STATE OF DELAWARE
My Commission Expires October 17, 2011

APOSTILLA

(Convención De La Haya del 5 octubre de 1961)

1. País Estados Unidos de América

Este documento Público

2. ha sido firmado por Miriam T. Reed

3. Quien ejerce funciones de notario público del estado de Delaware

4. Lleva el sello de Miriam T. Reed notario público estado de Delaware

CERTIFICADO

5. En Dover, Delaware

6. El 3 de agosto de 2010

7. Por el secretario de estado , departamento de estado de Delaware

8 No. 0420877

9. Sello del secretario de estado de Delaware

10. Firma ilegible de Secretario de Estado M Ber-

BA9418 PCT

Colombia

CESIÓN

Bilingüe inglés español : Caleb William Hoyoke, Jr. My-Hanh Thi Tong, Reed Aaron Coats, Wenming Zhang. Stephen Frederick McCann y Dominic Ming- Tak Chan por el presente cedemos a E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, todos los derechos, título e interés sobre la invención descrita en PESTICIDAS MESOIÓNICOS (Mesoionic pesticides)

Referente a la República de Colombia, Lugar: Newark, DE

Fecha: 22 de julio de 2010

Firmas de Caleb William Hoyoke, Jr. My-Hanh Thi Tong, Reed Aaron Coats, Wenming Zhang. Stephen Frederick McCann y Dominic Ming- Tak Chan

Requiere legalización . firma y sello notarial en pág. 2

LEGALIZACION NOTARIAL

Estados Unidos de América

Estado de Delaware

Condado New Castle) ss

El 22 de julio de 2010, comparecieron personalmente Caleb William Hoyoke, Jr. My-Hanh Thi Tong, Reed Aaron Coats, Wenming Zhang. Stephen Frederick McCann y Dominic Ming-Tak Chan conocidos por mi por ser las personas que firmaron el instrumento adjunto y reconocieron haberlo suscrito.

Firma de Miriam T. Reed-

Sello del notario público Estado de Delaware.

Su comisión vence el 17 octubre de 2011.

..Es traducción conforme con copia para confrontar. Bogotá, Agosto 13- 2010.


MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Resolución No. 2117 del 7 Oct 1987